



Beim Dolmetschen
und Übersetzen
nehmen wir es
ganz genau.

www.universitas.org

Internationaler Tag des Übersetzens und 65-Jahr-Jubiläum von UNIVERSITAS Austria Konferenz und Networking-Abendessen

Ehrenschutz: Bundespräsident Dr. Alexander Van der Bellen

Termin: Freitag, 4. Oktober 2019 um 12:00 Uhr

Ort: Haus der Europäischen Union, Wipplingerstraße 35, 1010 Wien

Vorläufiges Programm

12:00 Uhr	Empfang mit Brötchenbuffet
13:00 Uhr	Begrüßung und Eröffnung: - Dagmar Jenner , Präsidentin UNIVERSITAS Austria - Claudia Kropf , Sprachbeauftragte der GD Übersetzung der Europäischen Kommission in Wien - Kevin Quirk , Präsident FIT
13:15 Uhr	UNIVERSITAS Austria: 65 Jahre und kein bisschen leise - Dagmar Jenner
13:45 Uhr	Keynote Maya Hess (Schweiz), Gründerin von Red T, Organisation zur Unterstützung verfolgter ÜbersetzerInnen und DolmetscherInnen
14:30 Uhr	Eleanor Cornelius (Südafrika): Risk management in translation
15:00 Uhr	Werbeagentur Friedl & Partner : Markenbildung in der Translation
15:30 Uhr	Kaffeepause
16:15 Uhr	Schwerpunkt „Indigene Sprachen und Translation“: Reina Bettendorf (Panama) und Alison Rodriguez (Australien/Neuseeland), gefolgt von Publikumsdiskussion - Moderation: Dagmar Jenner
17:15 Uhr	Podiumsdiskussion: Translatorische Berufsverbände heute und morgen Kevin Quirk (FIT), Norma Kessler (BDÜ), Annette Schiller (FIT Europe), Alejandra Jorge-Thomas (Argentinien, FIT Lateinamerika), Ted Wozniak (ATA) - Moderation: Alexandra Jantscher-Karlhuber
18:30 Uhr bis 23:00 Uhr	Ende der Konferenz, gefolgt von Networking-Abendessen im österreichisch-orientalischen Restaurant „ Habibi und Hawara “ wenige Meter weiter in der Wipplingerstraße 29

Dolmetschung von UNIVERSITAS-Austria-Mentees und MentorInnen ins Englische/Französische/Deutsche.

Sponsoring der Kabinen: Light & Sound Konferenztechnik

Für unsere auswärtigen Gäste haben wir ein Zimmerkontingent im nahe gelegenen Hotel Regina reserviert zum Preis von EUR 125 für ein Doppelzimmer zur Einzelbenutzung sowie EUR 160 für ein Doppelzimmer (beides mit Frühstück):

www.kremslehnerhotels.at/de/hotel-regina-wien. Bitte verwenden Sie bei der Zimmerreservierung das Kennwort „FIT 2019“.

Teilnahme an der Konferenz kostenlos; Anmeldung erforderlich.

Unkostenbeitrag für das Networking-Abendessen: EUR 20 für ordentliche Mitglieder und Mitglieder von FIT-Verbänden, EUR 10 für Jungmitglieder

Anmeldung: Bitte ausschließlich über die Startseite unserer Website www.universitas.org durch Klick auf die Veranstaltung am 4. Oktober. Begrenzte Plätze! Die Stornierung Ihrer Anmeldung ist bis 20. September 2019 kostenlos; danach müssen wir den vollen Betrag in Rechnung stellen.

Wir freuen uns darauf, den 65. Geburtstag von UNIVERSITAS Austria mit Ihnen zu feiern!